

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ—TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις .....	8	General remarks
Πίνακες		Tables
I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE – ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	9	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	10	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Μόνιμος πληθυσμός .....	11	3. Usual resident population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 2002 και 2003, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών .....	11	4. 30 June 2002 and 2003 mid-year population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....	12	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου .....	13	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία .....	14	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας .....	15	8. Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity
9. Απασχολούμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα .....	16	9. Employed persons of 15 years and over, by occupational status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης .....	17	10. Population of 15 years and over, by employment status
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων κατά φύλο .....	17	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία .....	18	12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20ής Σεπτεμβρίου 2000 και 2002 .....	18	13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20 September 2000 and 2002
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
14. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα .....	19	14. Movement of hospitals by speciality
15. Εξεληθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας .....	20	15. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
16. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό .....	22	16. Movement of hospitals by geographic region and department
16a. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοσηλείας .....	23	16a. Movement of hospitals, by main categories of diseases and result of treatment
17. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....	23	17. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΑΛΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING
18. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος .....	24	18. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
19. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιεργείες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών .....	24	19. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
20. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα .....	25	20. Areas under crops by geographic region
21. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες .....	26	21. Areas under arable crops by categories
22. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων .....	27	22. Areas under crops and production of agricultural crops
23. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους .....	28	23. Trees and production thereof
24. Αριθμός ζώων .....	29	24. Livestock population
25. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....	29	25. Livestock products
26. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....	29	26. Forestry products
27. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....	30	27. Number of agricultural machinery
28. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας .....	30	28. Number of professional motor propelled fishing vessels
29. Ποσότητα και αξία αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας .....	31	29. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
30. Χαρακτηριστικά μονάδων υδατοκαλλιεργειών και ιχθυοκαλλιεργειών, κατά εκτρεφόμενο ή καλλιεργούμενο είδος και μέθοδο καλλιεργείας .....	32	30. Characteristics of aquaculture and pisciculture units per cultivated species and cultivation method
31. Ποσότητα και αξία των εκτρεφόμενων ή καλλιεργούμενων ειδών .....	32	31. Quantity and value of cultivated species
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ		VI. INDUSTRY
32. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων – αποπενδύσεις .....	33	32. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments

	Σελίδα Page
33. Κατανάλωση αερίου πόλεως .....	34
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ	
34. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	35
35. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	37
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ	
36. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Όροι εμπορίου	39
37. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυριότερες χώρες. Όροι εμπορίου	40
38. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	41
38a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών .....	42
39. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	42
40. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	42
41. Εξαγωγές και αποστολές κυριότερων εμπορευμάτων ...	43
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	
42. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	44
43. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό	45
44. Απασχολούμενο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Τραμ	46
45. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	47
46. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	48
47. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	49
48. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος	50
49. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα .....	50
50. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	51
51. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες .....	51
52. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία .....	52
53. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	52
54. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	53
55. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	53
56. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	53
57. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα .....	54
58. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα .....	54
59. Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας μεταξύ αερολιμένων εξωτερικού	55
60. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	55
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ	
61. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών, κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	57
62. Αφίξεις από το εξωτερικό αλλοδαπών, κατά μέσο ταξιδιού και σταθμό εισόδου, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	58
63. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	59

33. Consumption of city gas
VII. CONSTRUCTION
34. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
35. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions
VIII. TRADE
36. Unit value index and quantum index of arrivals – imports and dispatches – exports. Terms of trade
37. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade
38. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
38a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
39. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
40. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
41. Exports and dispatches of principal goods
IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION
42. Transports of the Hellenic Railways Organization
43. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro
44. Employed personnel, transport work and economic results of the Tram
45. Motor vehicles in circulation, by category and use
46. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
47. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
48. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
49. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
50. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
51. Arrivals of ships in greek ports
52. Arrivals of merchant ships by flag
53. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
54. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
55. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
56. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
57. Domestic air traffic by airport
58. International air traffic by airport
59. Olympic Airways traffic among international airports
60. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement
X. TOURISM
61. Foreigners arriving in Greece, classified by citizenship, and number of cruise passengers
62. Foreigners arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers
63. Number of nights spent by Greeks and foreigners in the country's hotels and supplementary units (excl. campings)

	Σελίδα Page	
64. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	61	64. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof
XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ		XI. PUBLIC FINANCE
65. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως . . . . .	62	65. State revenue by main sources
66. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	63	66. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget
67. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	64	67. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES
68. Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (εθνικός) . . . . .	66	68. Consumer Price Index (national)
69. Συγκρίσεις του Γενικού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή . . . . .	67	69. Comparisons of the Overall Consumer Price Index (percentage changes)
70. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	68	70. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation
71. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	68	71. Monthly change of HICP (Overall Index)
72. Δείκτης κύκλου εργασιών στο λιανικό εμπόριο . . . . .	69	72. Turnover index in retail trade
73. Δείκτης όγκου στο λιανικό εμπόριο . . . . .	70	73. Volume index in retail trade
74. Δείκτης τιμών παραγωγού – εκρών στη βιομηχανία. Σύνολο εγχώριας και εξωτερικής αγοράς	71	74. Producer – output price index in industry. Overall domestic and non-domestic market
74α. Δείκτης τιμών παραγωγού – εκρών στη βιομηχανία για την εγχώρια αγορά	72	74a. Producer – output index in industry for the domestic market
74β. Δείκτης τιμών παραγωγού – εκρών στη βιομηχανία για την εξωτερική αγορά	73	74b. Producer – output price index in industry for the non-domestic market
75. Ετήσιες μεταβολές του Δείκτη Βιομηχανικής Παραγωγής . .	74	75. Annual changes of the Industrial Production Index
76. Δείκτες τιμών εκρών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	75	76. Producer price indices (excluding subsidies)
77. Δείκτες τιμών εκρών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	76	77. Producer price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)
78. Δείκτες τιμών εισρών στη γεωργία – κτηνοτροφία . . . . .	77	78. Input price indices in agriculture – livestock
79. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	77	79. Price indices of the factors of agricultural production
80. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	78	80. Price indices of work categories composing the new buildings dwellings construction
81. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	79	81. Price indices of materials of new buildings dwellings construction
82. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	80	82. Price indices of labour remuneration in new buildings dwellings construction
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
83. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . . . . .	81	83. Share price indices on the Athens Exchange
84. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμαμάτων . . . . .	81	84. Average (fixing) rates of foreign exchange
85. Νομισματικά μεγέθη της ζώνης του Ευρώ . . . . .	81	85. Monetary aggregates of the Euro area
86. Ανάλυση καταθέσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών κατά νόμισμα και κατηγορία	82	86. Deposits of domestic enterprises and households by currency and type
87. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	83	87. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions
88. Χρηματοδότηση του εγχώριου ιδιωτικού τομέα κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα	84	88. Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector by branch of economic activity
89. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου . . . . .	84	89. Movement of Postal Savings Bank
90. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών . . . . .	85	90. Summary balance of payments
90α. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών . . . . .	85	90a. Summary services balance
90β. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων . . . . .	86	90b. Summary income balance
90γ. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων . . . . .	86	90c. Summary transfers balance
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS
91. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	87	91. Gross domestic product, at current prices: 1995 and 1998 – 2004
92. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 1997 – 2004	88	92. Gross domestic product, at constant prices of the previous year: 1997 – 2004
93. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	89	93. Main macroeconomic aggregates, at current prices: 1995 and 1998 – 2004
94. Κατά κεφαλή μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995 και 1998 – 2004	90	94. Per capita figures, at current prices: 1995 and 1998 – 2004
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Πίνακας 43 . . . . .	95	APPENDIX Table 43